FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 169 Megantic — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans South Ireland (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Philippe Roubeau — Enumerator. / Enumérateur. April 3-4 — Page 1

| Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites | | Personal Description. / Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. | | | | | | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. / Employé. | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. / Infirmités. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. / Maisons habitées. | Family or Household. / Familles ou Ménages. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant à un métier dans une fabrique ou à la maison. | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From any other occupation.) / Gagnes supplémentaires. (Provenant d'une autre occupation quelconque.) $. | Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale. |
| Line / Ligne | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 1 | 1 | Bouville Denis | M | W | Head | M | 6 May | 1848 | 52 | Q | — | — | French | Canadian | R.Cath. | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | English | — |
| 2 | | " Elizabeth | F | " | Wife | M | 21 May | 1859 | 41 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | French | — |
| 3 | | " Archille | M | " | Son | S | 7 Oct | 1881 | 19 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 4 | | " Alphonse | M | " | Son | S | 21 July | 1883 | 17 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 5 | | " Eva | F | " | Daughter | S | 13 Aug | 1884 | 16 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 6 | | " Alice | F | " | Daughter | S | 8 Nov | 1885 | 15 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | / | / | / | / | " | — |
| 7 | | " Elie | M | " | Son | S | 8 Feb | 1887 | 14 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | / | / | / | / | " | — |
| 8 | | " Adrienne | F | " | Daughter | S | 22 Feb | 1890 | 11 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | / | / | / | / | " | — |
| 9 | 2 | 2 Bouville Wilfrid | M | " | Head | M | 21 April | 1877 | 23 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 10 | | " Alice | F | " | Wife | M | 2 Sept | 1881 | 19 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 11 | 3 | 3 Bouville Willie | M | " | Head | M | 24 Jan | 1875 | 26 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 12 | | " Mary | F | " | Wife | M | 1 March | 1882 | 19 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 13 | 4 | 4 Lallier Julien | M | " | Head | M | 4 Jan | 1849 | 32 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | " | — |
| 14 | | " Marie | F | " | Wife | M | 2 July | 1870 | 30 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 15 | | " Julien | M | " | Son | S | 12 Sept | 1894 | 6 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | " | — |
| 16 | | " Wilfrid | M | " | Son | S | 7 July | 1896 | 4 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | " | — |
| 17 | | " Olivier | M | " | Son | S | 16 May | 1898 | 2 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | " | — |
| 18 | 5 | 5 Lallier Louis | M | " | Head | M | 17 March | 1839 | 62 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 19 | | " Lumina | F | " | Wife | M | 17 Jan | 1847 | 54 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 20 | | " Rosena | F | " | Daughter | S | 16 July | 1872 | 28 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | / | / | " | — |
| 21 | | " Marie | F | " | Daughter | S | 19 Sept | 1875 | 25 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 22 | | " Octave | M | " | Son | S | 13 Oct | 1878 | 22 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 23 | | " Fred | M | " | Son | S | 12 Feb | 1880 | 21 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 24 | | " Lumina | F | " | Daughter | S | 10 Dec | 1881 | 19 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 25 | | " Albert | M | " | Son | S | 25 July | 1884 | 16 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 26 | | " Delina | F | " | Daughter | S | 7 Oct | 1886 | 14 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 27 | 6 | 6 Janguay Edouard | M | " | Head | M | 6 April | 1861 | 39 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 28 | | " Emma | F | " | Wife | M | 6 Jan | 1862 | 39 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 29 | | " Rosena | F | " | Daughter | S | 26 June | 1895 | 15 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 30 | | " Wilfrid | M | " | Son | S | 21 July | 1899 | 11 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | / | / | — | / | " | — |
| 31 | | " Joseph | M | " | Son | S | 10 Feb | 1891 | 7 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10 | / | / | — | / | " | — |
| 32 | | " Marie L. | F | " | Daughter | S | 29 Dec | 1898 | 2 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | " | — |
| 33 | | " Marie Ann | F | " | Daughter | S | 17 Dec | 1901 | — | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | " | — |
| 34 | 7 | 7 Blanchette Emile | M | " | Head | M | 12 July | 1876 | 25 | Q | — | — | " | " | " | Farm Lab. | — | / | — | 1 | — | — | — | 12 | — | 400 | — | / | / | / | / | " | — |
| 35 | | " Adeline | F | " | Wife | M | 16 Oct | 1863 | 37 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 36 | | " Joseph | M | " | Son | S | 26 June | 1893 | 7 | Q | — | — | " | " | " | — | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 37 | 8 | 8 St Laurent Octave | M | " | Head | M | 26 Nov | 1875 | 25 | Q | — | — | " | " | " | Farm Lab. | — | — | — | 1 | — | — | — | 12 | — | 400 | — | — | / | / | / | " | — |
| 38 | | " Celia | F | " | Wife | M | 21 " | 1877 | 23 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | " | — |
| 39 | | " Louisa | F | " | Daughter | S | 21 April | 1899 | 2 | U.S. | 11 | 1901 | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | " | — |
| 40 | | " Emma | F | " | Daughter | S | 12 Sept | 1899 | 1 | U.S. | 11 | 1901 | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | " | — |
| 41 | | " Arthur | M | " | Son | S | 29 Dec | 1900 | 3/12 | U.S. | 11 | 1901 | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | " | — |
| 42 | 9 | 9 Fecteau Julien | M | " | Head | M | 4 July | 1853 | 47 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | / | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 43 | | " Marie | F | " | Wife | M | 12 Jan | 1853 | 48 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 44 | | " Milia | F | " | Daughter | S | 5 Dec | 1876 | 25 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 45 | | " Marie | F | " | Daughter | S | 10 July | 1877 | 23 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 46 | | " Melonie | F | " | Daughter | S | 1 June | 1879 | 21 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 47 | | " Joseph | M | " | Son | S | 5 May | 1886 | 14 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 48 | | " Celina | F | " | Daughter | S | 14 March | 1891 | 10 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5 | / | / | — | / | " | — |
| 49 | 8 | 10 Fortin Joseph | M | " | Head | M | 14 April | 1862 | 48 | Q | — | — | " | " | " | Farmer | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |
| 50 | | " Cecile | F | " | Wife | M | 29 Nov | 1862 | 48 | Q | — | — | " | " | " | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | / | / | — | / | " | — |